



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

NO.1646
2014
12/19
FRI



プレイバック2014

今年1年、このまちでは何があったのか



今年も残す所あと2週間。忘年会、クリスマス、年賀状、大掃除などなど、何かと忙しくなるこの季節。慌ただしく新年を迎えてしまうその前に、ふと立ち止まって今年の1年を振り返ってみては。そこで今週号は「プレイバック2014」。今年1年、このまちで何があったのか――。

この記事は湘南ケーブルテレビ局(SCN)との共同企画により制作しました。同局で放送中の「情報カフェ!湘南館ワイド」では、馬場桃加アナウンサーと共にカウントダウン形式で紹介する「2014年勝手にランキング」が放送されています。*放送日程は文末に記載

上半期

本紙新年初の発行号(1月10日号)の1面は、落合克宏平塚市長と河野太郎代議士の対談。大規模な道路整備や都市計画事業など大きな変化を迎えつつあるこのまちで今すべきことは何か、などを中心に語られた。また翌週号では、市内で誕生したダンスグループ「ハンドサイン」取材。ダンスをきっかけに手話を広める彼らの取り組みを紹介した。

全国的な大雪が降った2月8日、県内では2001年以来13年ぶりとなる15cm以上の積雪を観測。その他、本紙では松原公民館で誕生した手作りのご当地キャラなどホットする話題も。TVでは31年半、お昼休みに流れていた長寿番組が終了した3月。市内に所在した県立大原高等学校も30年の歴史に幕を下ろした。また広大な工場を閉鎖していた日産車体株式会社は新本館を竣工さ

せ、この先も「本社は平塚で」との決意表明。平塚駅には常設七夕飾りが掲出され、駅前の紅谷パルロード商店街では3月から「骨董市」が定期開催されるようになった。消費税が5%から8%に増税され、消費の冷え込みが危惧されて迎えた4月だったが平塚ではイベント「SunSunマルシェ」が会場を湘南海岸公園へと移し、規模を拡大、賑やかな消費活動が行われ

た。さらには海岸線エリアに「平塚漁港の食堂」もオープンし、今もなお行列待ち、という賑わいを見せている。また平塚市には「全国に15台」という「津波・大規模風水害対策車」が首都圏で初めて配備された。

5月、平塚では市民を始め市長や議員、各分野の専門家と共に意見交換をしようという、市民で初めての試み「第1回平塚ダボス会議」が開かれた。また平塚警察署には全国でも珍しい自転車部隊「サイクルポリス」が発足。その他、今年合併60周年迎えた大磯町では様々な記念事業が展開されたが、5月には健康推進と観光客誘致を目指した初のイベント「大磯ビーチフェスタ」が開催された。

国内では富岡製糸場が世界遺産に登録された6月、平塚には最新の建築物、市役所の「新庁舎」が完成(第1期)している。

下半期

七夕ムードで平塚が賑わう7月。平塚市観光協会が移転したひらつか市民プラザでは、入り口前に新たな七夕のモニュメント「七夕さま」が設置された。また、平塚市博物館で保管されていた「トゲミフチドリツエタケ」というきのこが新種と認定されたという話題も。

8月、市内の障がい者団体や地域作業所などでつくる協議会による常設の福祉ショップ「ありがとう」が新庁舎にオープン。また今年、ソーラーカーの老朽化で全校大会連覇に黄信号が灯っていた県立平塚工科高校社会部だったが、

地域の募金を受け、5連覇という快挙を達成した。

9月には開幕から快進撃を続けていた湘南ベルマーレが最速のJ1昇格を決める。

そして台風18号、19号が列島を襲った10月。湘南ベルマーレは悲願のクラブ史上初となるJ2優勝を果たした。

11月、大磯町では記念事業の目玉の1つ「原付バイク用のご当地ナンバープレート」の枚数限定交付が実施され、町長選挙では近年の「現職が4回連続で破れている」というジンクスを覆し、現職の中崎氏が当選。二宮町では町長選・町議選が実施され、同町史上初の女性町長が誕生した。

このように少しだけ振り返ってみても、その全てを挙げられないほどの話題があった。来年、このまちではどんな話題が生まれるだろうか。期待をしながら新年を迎えるその前に、まずは次週発行の「年末年始合併号」をお楽しみに。

湘南チャンネル(CATV002ch)「情報カフェ!湘南館ワイド」は12/22(月)まで放送中(12時~12時40分、19時~19時40分ほか)。

灯油配達
ご注文はお電話で
詳しくはネットで確認
高橋プロパン株式会社
☎0120-14-1074
1074.jp 検索

おかげさまで45年
TOKKEY
株式会社 特別警備保障
ご用は トクベツ
☎0120-48-1092 http://www.tokkey.co.jp
特別警備保障 検索

平塚信用金庫のキャッシュカード等 ご利用停止のお知らせ

平塚信用金庫では、新オンラインシステムへの移行に伴い、平成26年12月30日(火)19時00分より平成27年1月4日(日)まで、全てのオンラインを停止させていただきます。

平塚信用金庫だけではなく、他金融機関ATM、コンビニATM、駅のATM(VIEW ALTTE)を含め全てのATMで平塚信用金庫のキャッシュカードが利用できない他、デビットカード、インターネットバンキング、マルチペイメントネットワーク、でんさいネットなど、全てのサービスがご利用できません。お客さまには大変ご不便をおかけいたしますが、何とぞご理解を賜りますようお願い申し上げます。

	平成26年 12/30(火)	12/31(水)	平成27年 1/1(木)	1/2(金)	1/3(土)	1/4(日)	1/5(月)
平塚信用金庫 ATM	19時より停止						通常通り
他金融機関 ATM	19時より停止						通常通り
コンビニ ATM	19時より停止						通常通り
駅のATM VIEW ALTTE	19時より停止						通常通り
その他デビットカード、インターネットバンキング、マルチペイメントネットワーク、でんさいネット等	19時より停止						通常通り

**終日ご利用
いただけません。**

お客さまにはご不便をおかけいたしますが、お預入れ、お引出し、お振込みなど、早めにご準備くださいますようお願い申し上げます。

平成27年
1月5日以降の
通帳切替の
お願い

新オンラインシステム移行後は、すべての通帳が変更となり、現在ご利用いただいている通帳は平成27年1月5日以降使用できなくなります。新しい通帳には平成27年1月5日より切替させていただきます。新オンラインシステム移行後しばらくは窓口が混雑するものと予想されます。通帳の切替に期限はございませんのでお急ぎでないお客さまは日をおいての手続きをお願いいたします。



TRInet Hiratsuka
平塚信用金庫

新オンラインシステム移行に関して、ご不明な点がございましたら右記フリーダイヤル、又はお取引店までご連絡ください。

●お客さまサービス課 平日/9:00~17:00 ☎0120-155-267

十二支揃った干支だるま 荒井だるま屋 今年「未んな仲良く」と想いを込めて

創業 150 余年、伝統的な「相州だるま」を作り続ける一方で、毎年新年の干支にちなんで創作だるまを世に送り続けてきた荒井だるま屋（平塚市東八幡）では、未の「干支だるま」制作がピークを迎えている。

この未だるまは、申年（2004 年）の干支だるまを世に出してからちょうど干支の 1 周を迎える 12 作品目。今回は未年ということで、羊の群れる習性や穏やかなイメージを掛け、「未んな仲良く」との想いを込めた。生みの親である同店 4 代目の荒井世冠さん（59）は「自分は未年生まれなので思い入れはあります。ちょうど還暦を迎える

年ですが、そういう縁になっているのですね」と笑顔。「最初の時は軽い気持ちで、申だるまは 100 個も作っていないと思います。が、ここまで多くの方に愛されるとは思っていませんでした」と感慨深げだ。中には「申だるまから毎年購入してくれる人も、10 人ほどいるという。

12 年の歳月をかけ、心を込めて作ってきた干支だるまも今回で十二支が揃った。今年では 2 人の息子、長男の瑠門さん（29）と次男の世藍さん（27）も共にだるま職人として汗を流している。世冠さんは「干支だるまをきっかけに沢山の方と出会えたこと

が大変嬉しいこと、有り難いことだと思っています」と振り返る。

「今後も自分が健康で生かされているならば、代々伝わる教えの『感謝のだるまを作りなさい』の気持ちを忘れず、このように直に作って直に売り、直にお客様の笑顔がもらえる仕事に感謝して、だるま作りを続けていきたい。干支だるまの 2 週目についても「できればこのシリーズは



左から、子丑寅卯を持つ瑠門さん、辰巳午未を持つ世冠さん、申酉戌亥を持つ世藍さん

継続していきたい」と意欲的だ。但し次回この申のデザインについては、現時点では全様の笑顔がもらえる仕事に感謝して、だるま作りを続けていきたい。干支だるまの 2 週目についても「できればこのシリーズは」は同店（東八幡 4-11-22）☎21-6096。

河野氏が 7 選を果たす 衆院選 15 万票超を集め盤石の勝利

今月 14 日に投開票された衆議院議員選挙神奈川 15 区では、河野太郎氏が対立候補を退け、7 選目を果たした。同区での投票総数 24 万 998 票のうち、2/3 以上となる 15 万 5,388 票を集めての勝利となった。

翌 15 日に開催された報告会には落合克宏平塚市長や服部信明茅ヶ崎市長も訪れ祝辞を伝えた。河野氏が「師走の寒く忙しい中、多くの方にご支援いただき 7 度目の当選を果たせた。お約束通り、国政で粉砕砕身していく」と感謝と抱負を述べると、後援者からは「引き続き、国政で暴れてほしい」という声のほか「そろそろ大臣に」という

期待の声も上がっていた。一方で河野氏は投票率の低下などに触れ「わざわざ投票所に足を運んで頂ける様な候補者にならねば」と反省も口にした。

なお、同区の投票率は 52.75% で、前回おとしの選挙から 6.66 ポイント下回り戦後最低となった全国平均の 52.66% をわずかに上回った。



星槎女子サッカー部、全国へ創部 1 年目、部員 15 人の快挙

星槎国際高校湘南校（二宮町二宮）女子サッカー部は先月 16 日、茨城県で行われた第 23 回関東高等学校女子サッカー選手権大会で優秀な成績を収め、来年 1 月 3 日から兵庫県の複数会場で行われる第 23 回全日本高等学校女子サッカー選手権大会への初出場を決めた。

同校の女子サッカー部は創部 1 年目。加えて部員数は 15 人と、長い歴史があるわけでも層が厚い訳でもない。しかし予選として行われた神奈川県予選では強豪校とも対等に渡り合い準優勝、続いて行われた関東大会でも 6 位という好成績を収め、全国



への切符を手にした。同チームは「美しく勝つ」をテーマにしており、常にボールをキープすることで主導権を握るポゼッションサッカーを志向している。全国大会で台風の目となれるか、今後の活躍に期待だ。

1 市 2 町、冬のボーナスは微増 支給月数を 0.15 カ月引き上げ

平塚市、大磯町、二宮町では 12 月期に支給する一般職員の期末勤勉手当と特別職員・議員の期末手当の支給額を発表した。

一般職員の支給率はともに 2.20 カ月。平成 26 年度人事院勧告により国家公務員給与が 7 年ぶりの引き上げ改定となったことを受け、支給月数を 0.15 カ月引き上げた。

平塚市、大磯町の特別職員に関しては継続して減額措置がとられているほか、二宮町では町長選、町議選などの影響で支給額の調整が行われている。

所要額については 1,000 円以下切り捨て

一般職員	平塚市	大磯町	二宮町
平均支給額	80 万 3,359 円	70 万 3,910 円	68 万 6,323 円
平均年齢	41 歳 0 カ月	42.4 歳	39 歳 4 カ月
平均勤続年数	15 年 6 カ月	15.9 年	14 年 8 カ月
所要額	19 億 6,300 万円	1 億 9,789 万円	1 億 5,082 万円
特別職・議員	平塚市	大磯町	二宮町
市長・町長※1	226 万 3,588 円※5	93 万 2,211 円※8	163 万 8,552 円※9
新町長	-	-	61 万 4,457 円※10
副市長・副町長※1	211 万 7,431 円※6	151 万 4,388 円	137 万 5,478 円※11
常勤監査委員	161 万 5,286 円※7	-	-
教育長※1	191 万 6,166 円※7	139 万 7,710 円	158 万 2,981 円
病院事業管理者	267 万 9,304 円※7	-	-
議長	151 万 2,900 円	104 万 8,194 円	-※12
副議長	132 万 8,400 円	85 万 2,432 円	81 万 1,486 円
議員※2	123 万 4,920 円	78 万 570 円	76 万 8,062 円
旧議員※3	-	-	61 万 4,449 円※5
新議員※4	-	-	23 万 418 円※13

※1) 二宮町は前任者 ※2) 二宮町は議員の中で任期継続者 ※3) 二宮町議員の中で 11/29 任期満了者 ※4) 二宮町議員の中で 11/30 就任者 ※5) 本来の支給額より 20% 減額 ※6) 本来の支給額より 10% 減額 ※7) 本来の支給額より 7% 減額 ※8) 本来の支給額より 50% 減額 ※9) 任期満了に伴い本来の支給額より 20% 減額 ※10) 11/30 就任のため 70% 減額 ※11) 11/30 付退職のため 20% 減額 ※12) 8/30 逝去により不在のため支給なし ※13) 本来の支給額より 70% 減額

認知症サポーター養成講座を開講 平塚警察署署員 165 人が受講

平塚市では 10 日から 12 日の 3 日間、平塚警察署の警察官 165 人を対象とした認知症サポーター講座を実施した。

認知症サポーターとは、認知症について理解し、見守る人のこと。サポーターになると認知症を支援する目印として、オレンジリング（オレンジ色のラバーブレスレット）を着けることとなる。署員らは座学や DVD 視聴、グループワークなどを通して認知症に対する理解を深めた。

今年の 9 月末の時点で、平塚市内では 8,910 人が同講座を受講しており、全国では 540 万人が認知症サポーターとなってい



る。養成講座はキャラバンメイト事務局が運営しており、職場や学校、地域の集会など参加者 10 人から講座を開催可能だ。開催に関する問合せは市高齢福祉課 ☎21-9621 まで。

年末年始 ファミリーブッフェ

和食・洋食・中国料理が食べ放題！
年末年始はご家族で
大磯プリンスホテルへ

2014 12.27 ± ~ 2015 1.3 ±

時間 / 5:30P.M. ~ 9:00P.M. (最終入店 8:30P.M.) Dinner

会場 / メインバンケットホール

1名様
おとな.....5,800円
子ども(小学生).....3,480円
幼児(4才~未就学児童).....2,320円

※食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係りへお申し付けください。
※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。 ※料金には、消費税が含まれております。 ※写真はイメージです。

お問合せご予約 Prince Hotel Oiso 大磯プリンスホテル TEL: 0463-61-7722 (10:00A.M.~6:00P.M.) 大磯町国府本郷546 www.princehotels.co.jp/oiso [大磯プリンスホテル] 検索

1 まずもらっちゃおう! 12/20日~1/12日

期間中、2,000円ご利用毎に、一枚のご利用券を進呈致します。
※100円単位は切り捨てとなりますので、あらかじめご了承下さい。実施については各店までお問合せ下さい。

2 使っちゃおう! 1/13日~2/28日

1組様1回のご利用につき、ご利用金額の半額までご利用いただけます。
2,000円以上のお会計時から、本券1枚1,000円分としてご利用いただけます。
ご利用方法、実施については各店までお問合せ下さい。

期間中のお会計時、最大半額分までご利用可!

平塚田村店限定 有効期限: H27.1.31 まで
入会金無料券
※本券持参の方に限り有効
※他券・その他サービスとの併用も可能です

平塚田村店限定 有効期限: H27.1.31 まで
ポテトフライ1皿プレゼント
※他券・その他サービスとの併用も可能です

カラオケ本舗 まねきねこ 平塚田村店
平塚市田村 2-7-31 ドン・キホーテパウひらつか店 4F ☎0463-74-6669 無料駐車場完備
【営】10:00~翌朝5:00 【休】年中無休
●パーティールーム完備(24名収容) ●禁煙ルーム完備

全国367店舗以上展開中! まねきねこ平塚田村 検索



賞品総額10万円! 一般の方も第3回三十路式フォトコンテスト

第3回三十路式実行委ではフォトコンテストとして「あなたの大切な○○」をテーマに写真を募集...



毎年恒例! 大人気カレンダー『LIFE IS BEAUTY FULL』

本紙読者5名様にプレゼント サーフインフォグラフィック・写心家のU-SKEさんの2015年版カレンダー『LIFE IS BEAUTY FULL』を本紙読者5名様にプレゼント...

ハガキまたはメール本文に①〒住所②氏名③年齢④性別⑤購読されている新聞名⑥本紙の入手先⑦本紙への意見を明記の上、ハガキは【〒259-1217平塚市長持203-4湘南ジャーナル社「U-SKEカレンダー」係】まで、メールは【toko@shonan-journal.com】までご応募下さい...

観光協会が買える! ひらつか土産 Collection vol.6

中華街を食べ歩きたどり着いた逸品 湘南八鶏 鶏まん(3個入り) ¥680

鯉節を活かした30年以上変わらぬ味 セタふりかけ (のりかつお、かつおみりん2本セット) ¥680他

ワイド情報カフェ 湘南館 今週のPickup! Shonan Active!!

Director's Voice 前回の修理で、すっかりキレイになったスタッフの自転車...

まちづくり財団 文化講演会 東川篤哉に迫る

湘南名物 かつおせんべい 贈り物に最適!

サンライフグループ 年末年始のもしもの時も安心 ご葬儀・法要相談センターがサポートいたします。

広告のご用命は湘南ジャーナル社へ ☎33-2585

ミニ情報 MINI INFORMATION 買います 告知 相談

りぶらくんは 頑張る主婦を応援します! 家事をもっと楽しく、もっと楽にして暮らしの質をアップ!

保存版



馬場桃加アナ

年末年始は、みんなが

第56回 大磯町小・中学校音楽会

29日(月) 18:00~20:00

11月1日に平塚市民センターで行われた、大磯小学校・国府小学校・大磯中学校・国府中学校の合唱団や音楽クラブによる音楽会の模様をお送りします。



第62回 平塚市立小学校音楽会

午前の部 30日(火) 15:00~17:30

午後の部 20日(土) 20:00~22:30

31日(水) 15:00~17:30

金目小学校/岡崎小学校/みずほ小学校/崇善小学校/中原小学校
大野小学校/城島小学校/富士見小学校/港小学校/花水小学校
相模小学校/松延小学校/松が丘小学校

吉沢小学校/神田小学校/勝原小学校/横内小学校/真土小学校
豊田小学校/松原小学校/南原小学校/八幡小学校/山下小学校
なでしこ小学校/大原小学校/旭小学校/金田小学校

10月29日、平塚市民センターで行われた第62回平塚市立小学校音楽会。午前の部・午後の部に分かれ、平塚市の小学生が一堂に会し、元気な歌声、合奏を披露しました。

第16回 湘南ひらつか吹奏楽フェスティバル

21日(日) 8:00~11:30

今年で16回目を迎える吹奏楽の祭典は、1999年よりスタートし、毎年11月に開催されています。今や、平塚近郊の高校、一般の吹奏楽団が出演する晩秋の風物詩としてすっかり定着! 秋風に舞う素敵なメロディーをお楽しみください!

- ・大磯高等学校吹奏楽部
- ・平塚中等教育学校吹奏楽部
- ・うらかぜ吹奏楽団
- ・湘南シーウインドアンサンブル
- ・Banda Sinfonica Legame&二宮高等学校吹奏楽部
- ・高浜高等学校吹奏楽部
- ・平塚江南高等学校吹奏楽部
- ・大磯ウインドアンサンブル
- ・平塚ウインドオーケストラ
- ・平塚学園高等学校吹奏楽部
- ・大磯吹奏楽団
- ・東海大学吹奏楽研究会

※順不同

ターキッシュエアラインズbjリーグ2014-2015 横浜ビー・コルセアーズ vs 大分ヒート

生中継 27日(土) 17:45~ /トックイセキュ

いよいよ新シーズンの開幕を迎えたターキッシュエアラインズbjリーグ2014-2015シーズンは初航海以来、初めてプレイオフで終わった横浜ビー・コルセアーズを期す新シーズン、新チームの行方をの重要なゲームを、試合開始から終了までお届けします。



見逃した番組も、もう一度見たかった番組も!

年末年始ケーブルテレビスペシャル・アンコール

28日

第51回 平塚市少年野球大会 決勝 〈小学生・ジュニアの部〉 13:00~14:15

今里西の会・実りの秋 14:30~14:45ほか

イケ麺物語総集編

VOL.1 14:45~15:00
「味の名物 華昌」
「らーめんかふえ ししまい」
「中華百番」

VOL.2 17:15~17:30
「焼肉大松園」
「味の味噌一」
「こだわり亭 麺道楽」

VOL.3 19:45~20:00
「うまみ屋」
「花水ラオシャン本店」
「俺流らあめん 深味や」

かながわハイスクール議会2014 〈前篇〉18:00~19:00

第13回 市民演劇フェスティバル 湘南テアトロ☆デラルテ 「翠川家の四人姉妹~しゃ・ら・ら」 20:00~21:10

七夕の街ひらつかを目指して 21:15~21:30ほか

ぷちなでしこ 21:45~22:00ほか

湘南百番寄席 23:00~24:45 【出演】柳家喜多八・柳家ろべえ

29日

東日本大震災復興支援 平塚チャリティーコンサート 2014 9:00~11:30

第51回 平塚市少年野球大会 決勝 〈5.6年生の学童の部〉 13:00~15:00 **完全版**

イケ麺物語総集編

VOL.4 17:15~17:30
「炎天夏」
「生竜」
「とんこつらーめん一代」

VOL.5 23:30~23:45
「支那そば 厚味」
「うどんAGATA」
「博多糟屋らーめん あかつき」

第13回 市民演劇フェスティバル 演劇集団 群生 「死体のある風景」 20:00~21:00

31日

湘南百番寄席 12:00~14:10 【出演】立川志遊・立川談笑

第31回 平塚市長杯争奪少年サッカー大会 高学年の部・決勝戦/FCアルファvs大原FC 3決/FC山下vsFC金目湘南平塚 18:00~19:40

第13回 市民演劇フェスティバル 劇団カレーライス 「Dolphin~ドルフィン」 20:00~21:10

かながわハイスクール議会2014 〈後篇〉22:00~23:00

30日

マイディズニージュニア in 湘南ひらつか七夕まつり 〈第1部〉8:00~8:35 〈第2部〉21:00~21:35

第37回 まつだ観光まつり&第15回あしがら花火大会 12:30~13:00

第51回 平塚市少年野球大会 決勝 〈中学生の部〉 13:00~14:45

第31回 平塚市長杯争奪少年サッカー大会 低学年の部・決勝戦/花水FCvsWOFオールスターズ 3決/クリエイトSCvs港FC 18:00~19:40

イケ麺物語総集編 VOL.6 19:45~20:00 「一麦七菜」「平塚バル SOLE」「函館ラーメン 照和」

第13回 市民演劇フェスティバル 劇団きさく座 「心の中のもう一人の私」 20:00~21:00

湘南百番寄席 22:00~22:50 【出演】三遊亭楽生

震災から3年 ~鎮魂と希望~ VOL.3 23:00~25:25

1日

第13回 市民演劇フェスティバル 東海大学総合アートコビトカバ団 「探偵ごっこ」 20:00~21:10

イケ麺物語総集編 VOL.1~6 一挙放送 22:00~23:30

2日

第13回 市民演劇フェスティバル 神奈川大学 湘南ひらつかキャンパス演劇部M.A.P 「ぱにやにゃんだー」 20:00~21:10

イケ麺物語総集編 VOL.1~3 一挙放送 22:30~23:15

3日

イケ麺物語総集編 VOL.4~6 一挙放送 22:30~23:15

主役の湘南チャンネルで!!

SCN CATV002ch



4-2015シーズン
セアーズ
トデビルズ

20:30

ジュリシティ平塚総合体育館

「ターキッシュ エ
015シーズン」。昨シー
オフを逃す悔しい結果
ズでしたが、捲土重来
方を占うシーズン序盤
終了まで完全生放送で

だ、大迫カ!!

年くる!! 2015

～前鳥神社より生中継～

生中継

31日(水) 23:45～25:00

大晦日から新年にかけて大勢の参拝者で賑わう前鳥神社にカメラを設置して、境内の様子を生中継でお送りします。ご一緒に2014年を振り返り、新しい2015年を迎えましょう。

ぶらり湘南!!
新春初詣ガイド2015

2015年1月1日(木) A.M.1:00～
(12月31日 25:00～)

地元の神社の初詣情報をお届けします。

前鳥神社(平塚)/高来神社(大磯)/吾妻神社(二宮)
養笠神社(中井)/三嶋社(大井)/寄神社(松田)

平塚の歴史に
もっともっと
触れたい!

第5回 湘南ひらつか能狂言 復曲『真田』

初回放送 28日(日) 9:00～11:00

5回目の開催となる今回の見どころは、平塚市に縁の深い真田与一の物語を復曲した「真田」。出演は地元平塚出身の能楽師、加藤真悟さんをはじめとして、梅若万三郎一門、三宅右近一門という錚々たる面々です。これまで上演された記録がなく、今回が初上演かもしれないという幻の演目。現代の平塚に甦る「真田与一」の勇姿をお見逃しなく!!

東海道五十三次平塚宿 名所めぐり落語会

初回放送 29日(月) 22:00～23:30
再放送 30日(火) 11:00～12:30

平塚市で定期的にプロの落語家を招いて、落語の寄席を開催している湘南百番落語会主催のイベント「東海道五十三次平塚宿 名所めぐり落語会」。今回は、東海道平塚宿の旧跡を訪ね、その歴史を知り、平塚ゆかりの落語を楽しみ、旅籠の夕食膳を味わおうと、歴史好き、落語好きには夢のような企画。この番組を観て平塚の歴史を学んでみては…。

情報カフェ! 湘南館ワイドコーナー特集

4月からスタートした特集「湘南STYLE」「湘南FOOD」「湘南ACTIVE」「湘南HUMAN」の総集編をお届けします!

湘南STYLE

28日(日) 11:00～12:00

湘南を美しく生きるためのヒントをお届けするコーナーです。

- ◆ヘアケアレッスン HAIR&MAKE EARTH
- ◆美食 自然食品の店 麦
- ◆秋靴のトレンドは… AKaKuRa/ABC-MART/REGAL SHOES JELLY BEANS/DIANA
- ◆今からでも間に合う Autumn Fashion ROPÉ PICNIC/PATTERN fiona/Doux archives
- ◆ラスカ平塚地下1F食品街 グルメカステーション 春夏秋冬/ちよだ鮎/惣菜家 おかってぐち 湘南ライフ・カフェ/p3pocket
- ◆五穀市場/プルミエサンジェルマン はなまるダイニングセレクト/桂林 常菜房 グリーン・グルメ/肉処たかぎ
- ◆メガネのトレンド・エトセトラ メガネ パリ ミキ 平塚西店
- ◆女性へ贈るクリスマスプレゼント before the boom/Milliflora DEUX

Shonan Active!!

28日(日) 16:00～17:10

湘南でACTIVEに活動するための情報をお届けします。

- ◆湘南ベルマーレコンディショニングセンター その1～4 講師:黒澤麻衣、竹江司
- ◆海岸でエクササイズ その1～4 講師:相澤花佳

Shonan Human

29日(月) 16:00～17:10

湘南で注目的人物にスポットを当てて、お話をお聞きします。

- ◆ヴィオラとピアノの姉妹デュオ マリエリカ
- ◆演歌歌手 大門三郎
- ◆アームレスリング親子 芝岡三郎・美津穂・洋裕
- ◆ふくろうカフェ ふくろうの森代表 矢野正雄
- ◆新湘南ミュージックラボ代表 小宮哲朗
- ◆ブラジル音楽専門ピアニスト 今井亮太郎
- ◆能楽師 加藤真悟
- ◆シンガーソングライター くるみ e e

湘南FOOD

29日(月) 21:00～22:00

これまで放送したお店や企画を厳選した年末スペシャル版。「湘南FOOD」で地元のグルメをご堪能ください。

- ◆BE SNUG(ピースナック)【ハンバーガーショップ】
- ◆SUCCA(スッカ)【ビーチバー】
- ◆inside out cafe(インサイドアウトカフェ)【パンケーキ】
- ◆VIVA'S(ビーパス)【ブラジル料理】
- ◆Olympic CELLAR(オリンピックセラー)【お酒】
- ◆シックレス【健康総菜】
- ◆Onda(オンダ)【イタリア料理】
- ◆キッチン伊志川【肉料理】

家族みんなで! 湘南チャンネル見るなら「スマートケーブルテレビ」!

お申込みは今すぐ!

「スマートケーブルテレビ」年末キャンペーン実施中!!

期間中にSCNケーブルテレビサービスに新規加入された方は、2015年1月末日までの「スマートケーブルテレビ」基本(ベーシック)コース月額基本利用料が無料となります。

月額基本利用料 2015年1月末まで無料! キャンペーン期間 2014年11月1日～2014年12月31日まで

年内工事の締め切りは **12月23日(火)まで!**

加入受付中 平塚市・大磯町 二宮町・中井町

お問い合わせ、お申し込みは今すぐ!! 受付時間 9:30～18:00

0120-121-302

湘南ケーブルネットワークのWebサイトは **SCN** 検索 湘南ケーブルテレビ局 <http://www.scn-net.ne.jp>

鮮度、安さピカイチ! 早い者勝ち!
「地どれ魚直売会」 **12/19(金)開催**
平塚新港荷さばき施設

その日に獲れた朝どれ鮮魚を販売し、多くの人で賑わう直売会。販売品は一本釣りの活魚や鮮魚、定置網の朝どれ鮮魚、禁漁前最後の釜揚げシラスや完全地産産物「須賀湊の開き干し」など今年最後の直売会となり、最近ではサバがあがっている。またJA湘南あさつゆ広場による地産野菜等の販売(14時~)も行う。魚の販売は15時から、売り切れ次第終了。シケや不良時は中止となる。車で来場の際は新港駐車場へ(駐車券サービスあり)。

平塚市漁業協同組合 ☎0463-21-0146
当日の開催有無は右記漁協HPで確認を! www.jf-hiratsuka.org/



新しいこと始めよう! 見つけよう!

**おすすめ
習い事情報**

Let's Go to Lessons

① (株)ANJIN企画 ANJIN英国倶楽部

新規開講クラス12/22よりスタート

★入会金0円
 毎週木曜日
 (10:30~12:00)
 月謝8,000円(月4回)
 1回毎の参加もOK
 (1回/2,500円)
 ミニスタジオ(西口南側 徒歩30秒)

URL: www.anjinworld.com

文化と歴史で英会話

ANJIN英国倶楽部は、イギリスの文化・歴史・スポーツなどを通じて英会話を身につけるユニークな英会話クラス。毎回テーマを決めて英国文化にふれながら英会話を練習します。
 お問合せ/お申し込み(プライベートレッスンも承ります)
 ☎070-5450-4583 又は 080-3441-3449(年末年始も随時連絡可)

ペット自慢

サリーちゃん
 (ウェルシュ・コーギー、メス、8歳)

職場から帰るといつもモコモコ
 あっためてくれます。

平塚市 いづみさん

【郵 送】〒259-1217 平塚市長持203-4
 【Eメール】info@shonan-journal.com
 (株)湘南ジャーナル社「ペット自慢」係。
 一言メッセージを添えて下さい。



② ミハシダンススクール(社交ダンス)

1月末まで **10周年キャンペーン!**

★体験レッスンが**¥1,000**要予約
 ★入会金(通常6,500円)が**無料!**
 ※レッスンチケットご購入の方が対象となります。

さらに、今なら入会者に **ダンスCDもプレゼント!**

10周年キャンペーンの今が始め時!
 「この年齢で始めても!」「異性と踊るのに抵抗が!」「夫婦で習いたい!」「クルージングで踊りたい」、年齢関係なく生涯楽しめる社交ダンス。三橋先生のレッスンなら1人でも気後れせずに始められます。
 ☎0463-24-7466 平塚市代官町5-8 新堀キタービル2F
 ☎12:00~21:00 日曜・祭日「ミハシダンススクール」検索

★レディースクラス 月曜14時~
 ★65歳からの初めてダンス 水曜12時~
 ★ジュニアクラス(幼児~中学生) 土曜11時~
 ★ヤングサークル(高校生~30代) 土曜18時~

友達同士・ご夫婦で、お孫さんに。お1人でも、個人レッスンもあります♪

マンション 平塚 代官町 賃料 46,000円 1K 敷0 礼0 ◆今ならフリーレント1ヶ月!! ◆平塚駅南口より徒歩8分 ◆エアコン1台付き ◆サンドラッグ・オリビック近く買い物便利 ◆フリーレント1ヶ月だから初期費用軽減	ハイツ 平塚 河内 賃料 50,000円 2DK 敷2 礼1 ◆便利な旭エリア商店街沿い ◆室内リフォーム済み (フローリング、クロス、浴室、台所)	貸事務所 平塚 河内 賃料 40,000円 2DK(33.99㎡) 敷2 礼1 ◆旭エリア商店街沿い、大通りに面する立地 ◆室内リフォーム済み (フローリング交換、台所CF交換、ハウスクリーニング)
ハイツ 平塚 中原 賃料 64,000円 3DK 敷2 礼0 ◆今ならフリーレント1ヶ月!! ◆大原小徒歩1分、総合公園も近い ◆スーパー、コンビニ近く買い物便利 ◆駐車場あり(別途駐車料)	マンション 平塚 代官町 賃料 70,000円 2DK 敷2 礼0 ◆今ならフリーレント1ヶ月!! ◆平塚駅南口徒歩2分 ◆大型バルコニーあり ◆コンビニ・スーパー近く買い物便利 ◆駐車場あり(別途駐車料)	貸店舗 平塚 河内 賃料 80,000円 36.01㎡ 保証金3 礼1 共益費2,000円/月 ◆旭エリア商店街沿い、大通りに面する立地 ◆飲食店・事務所等利用可能 ◆駐車場店舗前1台分付(駐車料込)

クリスマス入居キャンペーン「フリーレント1ヶ月付」実施中!!

神奈川県知事(3)第24796号 (公社)神奈川県宅地建物取引業協会会員
(株)ハウスポート お問合せは **37-1188** 平塚市平塚2-1-7 定休日:第1・3火曜日 水曜日 URL: www.h-port.net

出縄 59,000円 2LDK 敷2 礼0 礼金0円 静かな環境 コンビニ近く	岡崎 50,000円 3DK 敷2 礼0 陽当たり良好 静かな環境 ペット可
東中原 60,000円 2DK 敷2 礼1 スーパー・コンビニ・バス停近く 陽当たり良好	中原 70,000円 3DK 敷2 礼0 陽当たり良好 生活便良好 コンビニそば
中原 60,000円 2DK 敷2 礼1 陽当たり良好 買い物便利	片岡 50,000円 2LDK 敷2 礼0 テラスハウス 静かな環境 庭付き
南金目 45,000円 2DK 敷2 礼0 礼金0円 陽当たり良好 静かな環境	四之宮 60,000円 2DK 敷2 礼0 大規模リフォーム済み バス停近く
豊田本郷 65,000円 2LDK 敷2 礼0 ペット可 静かな環境 陽当たり良好 コンビニ近く	大磯町国府本郷 47,000円 3DK 敷2 礼1 ペット可 静かな環境 陽当たり良好 コンビニ近く

この他にも多数物件あります。お気軽にお問合せ下さい。

平塚くみあい商事(株) ☎33-7993 湘南農協の不動産部

平塚市中原2丁目13番9号 ホームページでも空室情報を公開しております
 JAホームネット 店舗別物件一覧→平塚くみあい商事(株)→物件一覧
 URL: http://www.ja-home.net

マンション 2DK 平塚 横内 賃料 54,000円 敷0 礼1 駐:4千円 特選!! お勧め物件!! 賃料無料3ヶ月!! 敷金なし!! 仲介手数料無料です!!	アパート 2DK 平塚 豊原町 賃料 68,000円 敷1 礼0 駐:1台付 南向き・全戸角部屋! 主要道路へのアクセス良く 新婚さんにオススメです!!
---	---

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷礼	駐	物件おすすめポイント
アパート	虹ヶ浜	1DK	22.35㎡	¥39,000	2 0	無	人気の南側♪エアコン付!浴室給湯でキレイ
マンション	四之宮	2DK	44.55㎡	¥48,000	1 0	別契	2階角部屋♥バス停目の前♥明るい室内
アパート	横内	3DK	46.27㎡	¥50,000	2 0	1台付	1ヶ月賃料無料♪人気のテラス♪日当たり良好
アパート	田村	2DK	30.6㎡	¥50,000	1 0	1台付	南向き日当たり良好★3階★お1人様OK
アパート	中原	2DK	45.21㎡	¥50,000	1 0	5,000	伊勢原街近!! 買い物、交通便利です♪
アパート	大神	2DK	47.54㎡	¥53,000	1 0	1台付	2ヶ月賃料無料!4面採光!新婚さんオススメ
アパート	四之宮	3DK	46.88㎡	¥60,000	1 0	1台付	ファミリーさんおすすめ♪とても明るいお部屋♥
マンション	松風町	2DK	43㎡	¥65,000	2 0	1台付	松林の緑も満喫できる閑静な住宅街♪日当たり良好

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません 12/28~1/5までお休みさせていただきます

神奈川県知事(11)第7989号 (株)協和不動産 ☎55-0551
 神奈川県知事(2)第26468号 (株)協和不動産販売 ☎23-8233
 (社)全国宅地建物取引業保証協会 (公社)首都圏不動産取引協議会加盟
 定休:毎週水曜日・第2・4木曜日 HPもご覧下さい 協和不動産 検索

春のおすすめ 新築賃貸物件

平塚 御殿 平塚市御殿1丁目1017番6 1LDK ハイツ 賃料 1F 71,000円 2F 73,000円 敷金2ヶ月 礼金1ヶ月 共益費:2,000円 駐:1台付	平塚 四之宮 平塚市四之宮4丁目2414番1の一部 2SLDK 平屋1戸建て 賃料 78,000円 敷金2ヶ月 礼金1ヶ月 共益費:なし 駐:1台付
--	---

平成27年3月中旬完成予定
 平成27年3月下旬入居可能予定
 ●構造:木造2階建て ●専有面積:44.71㎡
 ●間取内訳:LDK13.5帖・洋6帖
 ●現況:建築中 ●取引態様:媒介

平成27年2月末完成予定
 平成27年3月初旬入居可能予定
 ●構造:木造1階建て ●専有面積:56.31㎡
 ●間取内訳:洋7.5帖・洋6帖・納戸2帖・LDK11帖
 ●現況:建築中 ●取引態様:媒介

オススメ物件☆

所在地	種類	間取	㎡数	家賃	共益費	駐	敷礼	その他コメント
東中原	ハイツ	2DK	47.13	57,000	含	1台付	0 0	西友すぐ近く♪洗面化粧台新品☆初月賃料1ヶ月無料
岡崎	ハイツ	2DK	39.75	49,000	含	1台付	0 0	富士山が見える物件☆初月賃料1ヶ月無料♪
高根	貸家	2DK	38	48,000	含	1台付	0 0	専用庭有り☆☆コンビニ目の前♪初月賃料1ヶ月無料
豊田	ハイツ	3DK	63.97	69,000	無	1台付	0 0	小型犬1匹可☆初月賃料1ヶ月無料♪

記載物件以外でも他にもご紹介出来る物件は御座いますので是非ご来店下さいませ♪

神奈川県知事(12)第7627号 (株)大雄 中原店 ☎33-8000(代) ●土地 ●建物 ●不動産
 駅前店 ☎20-1500(代) http://www.daiyu-group.com

大買取祭

12月20日(土)~31日(水)

対象商品:本、ゲームソフト、DVD、CD
 対象外:ゲーム機本体、携帯電話、トレカ
 ※店舗買取のみキャンペーン対象となり、出張買取は対象外となります。

買取価格250円分ごとに50円分の
お買物券をプレゼント!
 1,000円分売ると200円分、
 5,000円分売ると1,000円分
 のお買物券がもらえる!

12/20~年内の出張買取は回収査定のみです。
 (原則代金お届けは後日になります)

予 告 1/1~4(4日間限定) 2015ウルトラセール 本全品20%OFF

クーポン券 (平塚駅西口店) **50**
 12.19号 ※ブックオフ平塚駅西口店以外では利用できません。 ※お一人様一枚まで (有効期限:H27.3.15まで)

BOOK-OFF 平塚駅西口店 Web検索

平塚駅西口徒歩10秒!!ダイレクトパーク1F
平塚駅西口店 ☎0120-03-2902
 お車でご来店歓迎!! 御買い上げ500円で駐車券サービス券を差し上げます
 くわい内容はHPでチェック!!

畳替え
 いかがですか?

畳の乾燥とダニの駆除を致します
高周波誘導加熱処理

当店では畳替え時に、畳内部に90度の高熱を通すことで、ダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥も致します。

Ozawa 換のことは襖部本宿へ ☎36-9000
株式会社小澤畳店 平塚市平塚2丁目49-9
 ■全日本ISO管理協議会認定工事店 神奈川県指定
 本店営業所 平塚市見附町36番2号 TEL (0463) 32-2765
 中原営業所 平塚市中原2丁目7番64号 TEL (0463) 31-7012

商品券・ビール券
 旅行券・切手・ハガキ
高価お買取り!

金 プラチナ
お売り下さい!

切れたネックレス、
 石が取れた指輪なども
 大歓迎

査定無料 お気軽に
 お立ち寄り下さい。

金貨・プラチナコイン・メダルも高価買取り!

チケットキング平塚店
 まずお電話を!! 平塚駅北口そば
 電話 **0463-25-1213**
 平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日
 平日営業10時~18時(土のみ15時まで)
 チケットキング平塚店ご案内 検索

年末年始は12/30~1/4までお休みいたします

屋根専門職だから安心!
**太陽光発電パネル
 取り付け**

屋根修理 葺替 塗装 外壁

神奈川県瓦屋根工業連合会会員
**雨樋の補修や
 軽微な塗装もお気軽に!**

— 屋根と壁の専門店 —
株式会社成田屋商店
 平塚市北豊田624 ☎0463-34-3501
 http://www.naritaya.com

COOKING JOURNAL



今週の先生
MAMMA MIA
隈井 玲さん



炭焼き風チキンと 茸のクリームソース

年の瀬、寒さも厳しくなってきました。今回は、体も心も温まるパスタをご紹介します。ボリュームもあるのでお子様も大満足！ ワインはシャルドネかピノ・ノワールでお試しあれ！

先生のお店

平塚駅から徒歩5分。駅近で楽しむ本格ランチ&ディナーは女子会に大人気！パーティーでも是非。平塚市明石町1-10 HOTELリマックス平塚駅前1F ☎24-2888 営:朝食7:00~9:00(土日祝7:30~9:30) ランチ11:00~14:00 ディナー17:00~21:30(L.O) P:近隣にコインパーキング有り



【材料】(2人分)

- 鶏もも肉.....1枚
- 生クリーム.....200cc
- 茸.....適量
- ニンニク(みじん切り).....1/4片
- 赤ワイン.....大さじ1
- ピュアオリーブオイル.....30cc
- 黒コショウ.....少々
- イタリアンパセリ.....少々
- スパゲッティ.....180g

- 鶏もも肉を大きめの一口サイズ8カット位にして、強めに塩を振っておく。
- たっぷりのお湯を沸かし、塩を海水より少し少しばい位しておく。
- お湯が沸いたらパスタを表記より1分多めに茹で上げる。
- グリルパンをよく温め薄油を塗って、鶏もも肉の両面に焼き目をつける。
- フライパンに、ニンニクのみじん切り、オリーブオイルを入れて弱火で香りを出す。
- 香りがでたら、焼いた鶏もも肉と茸を投入し軽く焼きつける。
- ⑥に生クリームと赤ワインを入れ4分の3まで煮詰める。
- 茹であがったパスタを⑦に入れ良く和えて、器に盛る。最後にブラックペッパーとイタリアンパセリをちらして完成!

Point

- 鶏もも肉に両面焼き目をつけたら手早くグリルパンに擦り付ける。こうすることで煙で焼かれて香ばしくなります。
- 生クリームを煮詰めすぎないように！ 少し緩いくらいが丁度いいです。

源平とその周辺

新村 衣里子
元平塚市市民アナウンサー。「大磯町史11別編ダイジェスト版 おいその歴史」では中世の一部を担当。成蹊大学講師。

第2部 第44回 弁慶の最期

文治5(1189)年間4月30日。奥州の藤原泰衡が、義経を襲撃した。義経が藤原基成(秀衡の舅)の衣川館にいたところを泰衡の兵が数百騎で攻め寄せたのだ。泰衡の父の秀衡が、「義経を引き立ててその指示に従うように」と遺言したのも空しく、朝廷と頼朝による強力な圧迫に屈した形となった。義経の家人らも防戦はしたのだが、多勢に無勢であった。

『義経記』には、義経主従の壮絶な最期が物語られる。味方が次々と討たれていき、義経はとうとう覚悟を決める。「最後に経を読み終えたいのだが」と言う義経に対して、「落ち着いてお読みくださいませ。それまでこの弁慶が矢を射て防ぎます。たとえ自分が死んだとしても、義経様が経をお読み終えになるまでは、しっかりとお守り申し上げます」と、受け合う弁慶。すでにひと戦をしていたので、傷ついて血にまみれた状態だったにもかかわらず、弁慶は固く約束した。そうしてまた、「死者が行くという道の途中で殿をお待ち申し上げて、極楽浄土へともに参りましょう」とも誓った。弁慶は縦横無尽に長刀(薙刀)で斬りまわす。激しく暴れまわる弁慶の勇猛さに恐れをなして、まともに向かってくる者はなかない。弁慶の鎧には、数知れぬほどの矢が突き刺さっている。寄せ手の者達は、「負傷しながらも奮戦する弁慶がなぜ一向に死なないのか」と不思議に思った。弁慶は、長刀を逆さまにして杖のようにしてつき、敵方をにらみつけながら仁王立ちになる。敵方の者達は、弁慶が

こちらを凝視しながら笑いを浮かべていることに怖気づいた。ただ事ではない、と感じて近寄る者もない。「剛勇な武士は立ったままで死ぬということがあるらしい」という誰かの発言を受けて恐る恐る皆が近づいてみると、若武者の乗っている馬にぶつかって弁慶が倒れた。皆は身構えたが、倒れた弁慶は既に事切れていた。義経が心静かに自害できるようにと、長刀を握って威嚇しながら死していたのだ。死してなお立ち続けて主君を守り抜いた「弁慶の立ち往生」の逸話は、主従の絆の強さを表わしている印象的な場面である。



弁慶(手前)と義経が花見をしている場面を描いた月岡芳年(1839-1892)による錦絵『芳年武者无類』の「武蔵坊弁慶・九郎判官源義経」(国立国会図書館蔵)



弁慶の生誕地とされる和歌山県田辺市の紀伊田辺駅前に建つ『弁慶像』

財団文化トピックス 第18期ドコモ杯女流棋聖戦 「前夜祭」「大盤解説会」

参加者募集

新春を飾るにふさわしい、女流棋聖戦の第1局が今年も平塚で開催されます。「前夜祭」「大盤解説会」の参加者を募集します。

- ★前夜祭(歓迎行事)・・・平成27年1月21日(水)
 - ・アトラクション(連碁指導碁)17時40分~19時00分
 - 指導棋士・・・小林覚九段・小島高穂九段・長島梢恵二段
 - ・立食パーティ 19時00分~20時30分
- ◆対局(大盤解説会)・・・平成27年1月22日(木)
 - 13時00分~16時00分

解説者・・・小林覚九段 聞き手・・・稲葉裕子アマ六段
ホテルサンライフガーデン
平塚市榎木町9-41 ☎0463-21-7111(代)
★前夜祭 グランドビクトリア湘南2階 レストラン
◆大盤解説会 グランドビクトリア湘南3階 礼拝堂

第18期ドコモ杯女流棋聖戦挑戦者合三番勝負第一局 謝 依曼女流棋聖 対 小西 和子八段

- ★前夜祭・・・
 - 男性3,500円、女性3,000円、高校生以下2,000円(アトラクション・立食パーティ・お楽しみ抽選会)
 - ※5人以上でお申し込みの場合は団体割引。1人500円引き。
- ◆大盤解説会・・・無料
- ★前夜祭・・・往復はがきが必要事項を記入し、「女流棋聖戦前夜祭係」へ申し込む。(先着80名)
 - ①郵便番号 ②住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢
 - ⑤電話番号 ⑥連碁指導希望の有無 ⑦5人以上で申し込み場合は、代表者の①~⑥と他の全員の氏名と年齢、連碁の有無を書いてお申し込みください。
- ◆大盤解説会・・・往復はがきが必要事項を記入し、「大盤解説会係」へ申し込む。(先着150名)①郵便番号 ②住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
- ※前夜祭と大盤解説会は、別々の往復はがきでお申し込みください。

お申し込み/お問い合わせ
(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237
http://www.hiratsukazaidana.jp

私は今 WEEKLY PEOPLE

服部ひとみ
歌手

3歳の頃よりマイクを握り、歌を唄っておりました。将来はプロの歌手になりたいと本気で思ったときもあり、夢は歌手になる事でした。4歳から中学生くらいまでは色々なオーディションにもチャレンジして来ましたが、色々な経験を経て、今は大好きな歌を精一杯唄い、地元の方々に喜んでもらえるのが私にとって一番「幸せ」な時間です。



緑と青の風

MIDORI TO AO NO KAZE
文・遠藤さちえ(湘南ベルマーレ)

第三回 ロッカールームのドラマ



ロッカー内の映像には優勝までの真実が映し出されている

イヤードVD「NONSTOP FOOTBALLの真実」
公式オンラインショップや梅屋で予約受付中。

今シーズン、試合時のロッカールームに小型カメラを設置し、試合前やハーフタイム、試合後のロッカールームで何が起きているのかを記録した。「ロッカーでの監督の言葉が心に響く」「サッカーだけでなく人間力を養うことのできる時間」という声選手から度々聞く。ならば、その声が見てもらいより深く湘南ベルマーレを感じてもらおうと、シーズンを振り返るイヤードDVDに収録した。貴責裁監督が選手たちに掛ける言葉は実に人間臭く、情熱的で、愛情に満ちている。時に怒り、時に涙を流し、時に自分の采配ミス選手に謝る場面もあった。本気のぶつかり合いがあり、人生の喜怒哀楽を表しているようなドラマがロッカーにはあった。サッカーが好きなのみならず、多くの人の人生に寄り添うような作品に仕上がった。

新区画墓地のご案内

過去の宗旨・宗派は問いません
駅からも近く交通も便利

永代供養塔
納骨堂 30万円~・名人刻字別途

入壇料は頂きません

真言宗
乗蓮寺

国道1号 榎木町
東海道線
OSC ユニティ
平塚信金
国道129号

創業90年の石工
東八幡(有)佐野石材店
お問い合わせは
☎0463(21)5412

☎0463(22)2363 平塚市榎木町15-26

今なら...
コース10% OFF!!
28日まで!!

そのシミ、そのままいいの?!

丸シミ ベタシミ 首イボ

シミやシワで悩んでいたけど今まで肌のことは後回しにしていた...
エステでシミやシワがキレイになると思ってなかった...そんな方も多く来店しています。
悩んでいてもシミ、シワは改善しません。まずはお気軽にお電話を!!

レーザーやメスは使いません

トータルビューティーエステ シミ シワ ニキビ アレルギー その他の肌トラブル
41年の信頼と実績
平塚市紅谷町14-30 平田ビル3F
営業時間:平日10:00~19:00
日・祝10:00~17:00
定休日:月曜日(最終月曜は営業)

お悩み別 体験チケット
¥3,000(税込)

※初回限定 ※お一人様1回限り
※真剣にお悩みの方、優先させて頂きます
ご予約専用 SJ14122 [12月まで]

0120-04-4374 http://vio-hiratsuka.jp

平塚駅前西口北側徒歩1分

くらしインフォ 除湿空調・セキュリティ完備 安心・快適な室内で大切に保管致します。

あなたのお住まいをぐ〜んと広くします！

収納タイプは3種類。衣装ケース1個から区画単位まで幅広く対応いたします。それぞれの組み合わせも自由なので、お客様のご希望に添ったご提案をさせていただきます。営業時間内は管理者が常駐。無人のコンテナやマンションタイプではありませんので女性の方1人でも安心です。また震災時などの非常時に備えてのご利用も便利です。お見積りは無料です。フリーダイヤルやホームページからお気軽にお問い合わせ下さい。



■トランクルーム ■専用BOX ダンボール1箱から専用台一杯まで 和服、洋服、家具など使い易い色々

■ストレージルーム 衣類、家財からお店の倉庫として使えます

どのようなものでも年数とともに劣化するものは避けられないものですが、大切なもの、長く持ち続けたいものほど安定した環境での保管が必要なのです。

湘南トランクルーム

0120-135-688 平塚市榎木町10-3 www.shonan-trunk.co.jp

ショップインフォ ここでしか手に入らないハンドメイドアイテム多数 音楽柄雑貨の専門店

ダイヤオンプ注目の新商品を発表

市内でも指折りの音楽柄雑貨のアイテム数を取扱う専門店「ダイヤオンプ」が、1月下旬よりオリジナルプッシュピンを販売します。このオリジナルプッシュピンは全てハンドメイドによるものなので、同店以外では手に入らないオリジナル商品。しかも、可愛いだけでなく、音符などが学べるスタディアイテムでもあるんです。販売価格は9個入り450円〜24個入り1,000円、ギフトの用意も可能とのこと。また、オーダーデザインも受けてくれるので、様々なお祝いやプレゼントにもおすすめです。



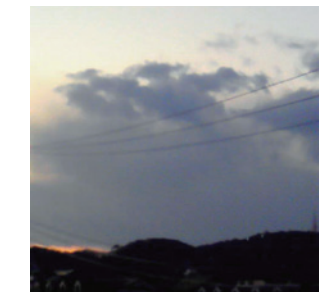
中。可愛いアイテム満載の音楽柄雑貨屋さん、要チェックです。

「湘南ジャーナル」を見た方 限定でプッシュピンの先行予約承ります ※1月2日よりプッシュピン通常予約受付開始

音楽柄や猫柄アイテム満載の 新春お楽しみ福袋 1,000〜3000円 1/2より販売

Diaomp ダイヤオンプ 【営業時間】10:30〜17:30 ※新年は1/2より営業 【定休日】火・水 ※年内は無休 【駐車場】あり

ケータイフォトギャラリー



龍の雲 @あんこさん 夕方の空をぼんやり眺めていたら、突然、龍が私の前に現れた。

訂正 12/12号2面「楽しい音楽でパパ・ママと交流 歌のお姉さんとピエロのコンサート」について主催者を「市立幼稚園父母の会連合会」としましたが「私立幼稚園父母の会連合会」の誤りでした。訂正します。

INFORMATION

発行エリア 平塚市・大磯町・二宮町 毎週金曜日105,500部発行 (ポスティング配布&店舗・施設置き) 株式会社湘南ジャーナル社 神奈川県平塚市長持203-4 TEL:0463-33-2585 FAX:0463-33-2574 info@shonan-journal.com 発行責任者:徳永紘一 編集長:櫻井雅之 配布に関するお問い合わせ 有限会社ミッド TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

くらしインフォ 地元で実績と信頼の30余年 安さと安心 年間平均950棟

自社専属職人による責任施工!!

「住まいの手入れをしたい……」そう思いつつ業者選びで悩んでいる方、是非一度ご相談ください。現場で長年にわたって様々なお宅を拝見してきたからこそできる、それぞれのお宅に適した的確な診断をいたします。お客様の大切なお宅をお守りする心強いパートナーとして、明瞭なお見積り・丁寧な説明で、納得いただける施工をいたします。中間業者を省き、自社専属の職人が新築から解体まで行っているので、安心施工・安心価格! やはり最後に頼るのは地元で実績のあるところ! 安心できる業者選びは、事務

所の所在が分かり、塗装工事の実績のあるところ!! 施工後のお客様の評価も非常に高く、アフターも万全。リピーターのお客様も数多くいます。又、近隣の方々へのご紹介もいただいております。お住まいの診断、見積り無料! ぜひ一度ご相談ください。 月々のお支払いが可能な、ラクラクリフォームローンもご利用できます。リフォームローンのご契約は、お客様ご自身からのお電話でお申し込みが可能です。

住宅 塗り替え



住まいの塗り替えをお考えの方に朗報! 「湘南ジャーナル見た」で

全塗装 10%~15%OFF ※お見積金額よりお値引きさせていただきます。

Home Kengo Co., Ltd. logo and contact info: 神奈川県知事許可(般-23)第71142号 ホーム建創 株式会社 平塚市四之宮 5-10-4 TEL 0463-51-5700 FAX 0463-51-5770

受付センター 0120-840-114 http://www.hk-group.jp/

地震による建物倒壊からいのちを守ろう

耐震診断 耐震設計 耐震補強工事 耐震リフォーム 補助金制度利用の耐震補強ならおまかせ下さい 西山建設株式会社

湘南ジャーナルが、テレビでも見られる!! SCNのスマートケーブルテレビ

France Bed フランスベッド創業65周年 品質のフランスベッド 2014 歳末プレミアムセール in 横浜みなとみらい 12/20(土) 21(日) 10:00~18:00 21日は、17:00閉場になります 横浜ランドマークプラザ5F 「ランドマークホール」 横浜西区みなとみらい2-2-1 期間中だけ特別にご提供! シングルベッド 49,800円~ ダブルベッド 69,800円~ ご成約抽選会 20万円(税込)以上、ご成約のお客様に1回抽選! 1等 3名様 ふとんクリーナー レイコップ プレゼント! 2等 20名様 高級フィン プレゼント! 3等 20名様 みなとみらい21共通 お食事券 プレゼント! 5,000円割引券 プレゼント!

初詣は 平塚八幡宮へ ●初宮詣 ●安産 ●諸災消除 ●やくよけ ●入試合格 ●家内安全 ●交通安全 ●開運 ●社運隆昌 ●商売繁昌 ●身体健全 ●旅行安全 12月25日(木)大祓式を執り行います。すがすがしい気持ちで新年を迎えましょう。 平塚八幡宮 平塚市浅間町1-6 ☎0463(23)3315 http://www.hachiman.org/